

## II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

## NEUVOSTO JA KOMISSIO

## NEUVOSTON JA KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 19 päivänä joulukuuta 1997,

Eurooppa-sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Viron tasavallan välisestä assosiaatiosta

(98/180/EY, EHTY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO ja

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, jotka

*1 artikla*

ottavat huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 95 artiklan,

Hyväksytään Euroopan hiili- ja teräsyhteisön, Euroopan yhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta Eurooppa-sopimus Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Viron tasavallan välisestä assosiaatiosta ja sen liitteinä olevat pöytäkirjat sekä päätössiakirjaan liitetyt julistukset ja kirjeenvaihto.

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 238 artiklan sekä 228 artiklan 2 kohdan toisen virkkeen ja 3 kohdan toisen alakohdan,

Sopimusteksti, sen liitteinä olevat pöytäkirjat ja päätössiakirja ovat tämän päätöksen liitteinä<sup>(2)</sup>.

ottavat huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 101 artiklan toisen kohdan,

*2 artikla*

ovat kuulleet neuvoo-antavaa komiteaa, ja saatuaan Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen 95 artiklan mukaisen neuvoston puoltavan lausunnon,

ottavat huomioon Euroopan parlamentin puoltavan lausunnon<sup>(1)</sup>,

1. Päätöksen yhteisön kannasta assosiaationeuvostossa ja assosiaatiokomiteassa silloin, kun tämä toimii assosiaationeuvoston valtuuttamana, tekee neuvosto komission ehdotuksesta tai tarvittaessa komissio Euroopan yhteisön, Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimusten asiaa koskevien määräysten mukaisesti.

ottavat huomioon neuvoston Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 101 artiklan mukaisesti antaman suostumuksen,

2. Neuvoston puheenjohtaja johtaa Eurooppa-sopimuksen 110 artiklan määräysten mukaisesti assosiaationeuvostoa ja esittää siellä yhteisön kannan. Komission edustaja johtaa assosiaatiokomiteaa sen työjärjestyksen mukaisesti ja esittää siellä yhteisön kannan.

sekä katsovat, että

olisi hyväksyttävä Brysselissä 12 päivänä kesäkuuta 1995 allekirjoitettu Eurooppa-sopimus Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Viron tasavallan välisestä assosiaatiosta,

<sup>(1)</sup> EYVL C 323, 4.12.1995, s. 41.

<sup>(2)</sup> Ks. tämän virallisen lehden sivu 3.

3. Neuvosto tai komissio päättää tapauskohtaisesti assosiaationeuvoston ja assosiaatiokomitean päätösten julkaisemisesta *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

*3 artikla*

Neuvoston puheenjohtaja tallettaa Euroopan yhteisön puolesta sopimuksen 130 artiklassa tarkoitetun ilmoitusasiakirjan. Komission puheenjohtaja tallettaa mainitut

ilmoitusasiakirjat Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Euroopan atomienergiayhteisön puolesta.

Tehty Brysselissä 19 päivänä joulukuuta 1997.

*Neuvoston puolesta*

F. BODEN

*Puheenjohtaja*

*Komission puolesta*

J. SANTER

*Puheenjohtaja*